

Tłumaczenie przysięgłe z języka angielskiego
ilość stron dokumentu źródłowego – 1 (jedna)
tłumaczono z kopii

[W lewym górnym rogu]: LEXMARK; [w prawym górnym rogu]:
RAPORT L666a-EMC-2008; zmiana do RAPORTU L666-EMC-2008----

DEKLARACJA ZGODNOŚCI-----

zgodnie z wytycznymi ISO/IEC 22 oraz EN 45014-----

Nazwa Producenta: Lexmark International Inc.-----

Adres Producenta: Lexmark International Technology S.A., ICC Bldg.
– Bloc A, 20 Route de Pre-Bois, Case Postale 508, CH-1215 Genewa 15,
Szwajcaria-----

oświadczą, że produkt(y)-----

Produkty i typ/model:-----

drukarka Lexmark X543dn, typ/model: 7525-131, -138-----

drukarka Lexmark X544n, typ/model: 7525-352, -356-----

drukarka Lexmark X544dn, dtn, typ/model: 7525-332, -336-----

drukarka Lexmark X544dw, typ/model: 7525-382, -386-----

Opcje Produktu: wszystkie-----

Wkłady z tonerem: C540X35G, C540A1KG, C540A1CG, C540A1MG,
C540A1YG, C540H1KG, C540H1CG, C540H1MG, C540H1YG, C540H2KG,
C540H2CG, C540H2MG, C540H2YG, C544X1KG, C544X1CG, C544X1MG,
C544X1YG, C544X2KG, C544X2CG, C544X2MG, C544X2YG.-----

jest zgodny z następującymi specyfikacjami produktu:-----

BEZPIECZEŃSTWO: IEC 60950-1:2001, edycja pierwsza-----

-----EN 60950-1:2001, +A11-----

-----IEC 60825-1:1993+A1+A2-----

-----EN 60825-1:1994+A1+A2-----



-----EN 62311 :2008-----

EMC: -----EN55022: 2006 (**Klasa B**)-----

-----EN 55024: 1998 + A1: 2001 + A2: 2003-----

----- EN 61000-3-2: 2006-----

----- EN 61000-3-3:1995+A1:2001-----

-----ETSI EN 301 489-01 V1.6.1-----

-----ETSI EN 301 489-17 V1.2.1-----

RTTE :-----ETSI EN 300 328 V1.7.1-----

TELECOM:-----ETSI ES 203 021-2 V2.1.2-----

-----ETSI ES 203 021-3 V2 .1.2-----

Informacje dodatkowe:-----

- (1) Produkt wymieniony w niniejszym dokumencie jest zgodny z wymogami Dyrektywy o niskich napięciach **2006/95/EC**, Dyrektywą EMC **2004/108/EC**, oraz Dyrektywą R&TTE **1999/5/EC**.-----
- (2) Drukarka była testowana w typowej konfiguracji z następującymi kablami: kablem Lexmark USB, kablem Ethernet.-----
- (3) Przyznano znak CE '08.-----

Genewa, Szwajcaria, 29 września 2008r.-----

Michel Berdou, Dyrektor Naczelny, [*podpis odręczny nieczytelny*]-----

Pieczęć firmowa; -----

Strona 1/1-----

KONIEC TŁUMACZENIA

Ja, Aldona Studnicka, tłumacz przysięgły języka angielskiego w Krakowie, zaświadczam zgodność niniejszego tłumaczenia z okazaną mi kopią dokumentu źródłowego w języku angielskim

/w załączeniu/.

Kraków, dn. 10.02.2009r., Rep. Nr *64/2009*





DECLARATION OF CONFORMITY

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's Name: Lexmark International Inc.
Manufacturer's Address: Lexmark International Technology S.A.
ICC Bldg. - Bloc A
20 Route de Pre Bois
Case Postale 508
CH-1215 Geneva 15, Switzerland

declares that the product(s)

Products and Type/Models:

Lexmark X543dn Printer	Type/Model 7525 - 131, - 138
Lexmark X544n Printer	Type/Model 7525 - 352, - 356
Lexmark X544dn, dtn Printer	Type/Model 7525 - 332, - 336
Lexmark X544dw Printer	Type/Model 7525 - 382, - 386

Product Options: All

Toner Cartridges: C540X35G, C540A1KG, C540A1CG, C540A1MG, C540A1YG, C540H1KG, C540H1CG, C540H1MG, C540H1YG, C540H2KG, C540H2CG, C540H2MG, C540H2YG, C544X1KG, C544X1CG, C544X1MG, C544X1YG, C544X2KG, C544X2CG, C544X2MG, C544X2YG

conforms to the following Product Specifications:

SAFETY: IEC 60950-1: 2001, 1st Ed.
EN 60950-1: 2001, +A11
IEC 60825-1: 1993 + A1 + A2
EN 60825-1: 1994 + A1 + A2
EN 62311: 2008

EMC: EN 55022: 2006 (Class B)
EN 55024: 1998 + A1:2001 + A2: 2003
EN 61000-3-2: 2006
EN 61000-3-3: 1995 + A1: 2001
ETSI EN 301 489-01 V1.6.1
ETSI EN 301 489-17 V1.2.1


RTTE: ETSI EN 300 328 V1.7.1

TELECOM: ETSI ES 203 021-2 V2.1.2
ETSI ES 203 021-3 V2.1.2

Supplementary Information:

- (1) The product declared complies with the requirements of the Low Voltage Directive **2006/95/EC**, the EMC Directive **2004/108/EC**, and R&TTE Directive **1999/5/EC**.
- (2) This printer was tested in a typical configuration with the following cable(s):
Lexmark USB cable and Ethernet cable.
- (3) CE Mark affixed '08.

Geneva, Switzerland
September 29, 2008


Michel Berdou
Managing Director

Michel Berdou
Managing Director

Lexmark International Technology S.A.
Geneva, Switzerland